

Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Consiglio di Stato (Italien) den 31. januar 2013 — Posteshop SpA — Divisione Franchising Kipoint mod Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato og Presidenza del Consiglio dei Ministri

(Sag C-52/13)

(2013/C 123/16)

Processprog: italiensk

Den forelæggende ret

Consiglio di Stato

Parter i hovedsagen

Sagsøger: Posteshop SpA — Divisione Franchising Kipoint

Sagsøgte: Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato og Presidenza del Consiglio dei Ministri

Præjudicielt spørgsmål

Skal direktiv 2006/114/EF⁽¹⁾, hvad angår beskyttelse af erhvervsdrivende, fortolkes således, at det henviser til reklame, der på samme tid er vildledende og ulovligt sammenlignende, eller til to forskellige ulovlige handlinger, som er relevante hver for sig og som består af henholdsvis vildledende reklame og ulovlig sammenlignende reklame?

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/114/EF af 12.12.2006 om vildledende og sammenlignende reklame (EUT L 376, s. 21).

Sag anlagt den 12. februar 2013 — Europa-Kommissionen mod Den Portugisiske Republik

(Sag C-76/13)

(2013/C 123/17)

Processprog: portugisisk

Parter

Sagsøger: Europa-Kommissionen (ved P. Guerra e Andrade, G. Braun og L. Nicolae, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Den Portugisiske Republik

Sagsøgerens påstande

- Det fastslås, at Den Portugisiske Republik har undladt at opfylde Domstolens dom af 7. oktober 2010 i sag C-154/09⁽¹⁾, Europa-Kommissionen mod Den Portugisiske Republik.
- Den Portugisiske Republik tilpligtes at betale Kommissionen en tvangsbøde på 43 264,64 EUR for hver dag, den har undladt at opfylde dommen i sag C-154/09, fra datoen for afsigelse af dommen i nærværende sag og indtil sagsøgeren fuldt ud har opfyldt dommen i sag C-154/09.
- Den Portugisiske Republik tilpligtes at betale Kommissionen en bøde på et fast beløb på 5 277,3 EUR for hver dag, den har undladt at opfylde dommen fra den 7. oktober 2010, som er datoen for afsigelse af dommen i sag C-154/09 indtil:
 - datoen for opfyldelse af nævnte dom, såfremt Domstolen måtte fastslå, at Den Portugisiske Republik reelt har opfyldt den, før der afsiges dom i nærværende sag
 - datoen for afsigelse af dom i nærværende sag, såfremt Domstolen måtte fastslå, at dommen i sag C-154/09 reelt ikke er blevet opfyldt før afsigelse af dommen i nærværende sag
- Republikken Portugal tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Den Portugisiske Republik har endnu ikke udpeget de virksomheder, som skal varetage forsyningspligten i henhold til forsyningspligt-direktivets⁽²⁾ artikel 3, stk. 2, og artikel 8, stk. 2. Endvidere indeholder den portugisiske lov om elektronisk kommunikation stadig bestemmelser om opretholdelse af alle de forpligtelser, som er fastsat i de almindelige bestemmelser vedrørende koncession i forbindelse med varetagelse af offentlige telekommunikationstjenester som godkendt ved lovdekret nr. 31/2003, hvorefter varetagelsen af forsyningspligten er overdraget PT Comunicações i medfør af en koncessionskontrakt, som gælder indtil 2025. Hvad angår bøden foreslår Kommissionen, at Domstolen fastsætter en koefficient på 7 på en skala fra 1 til 20.

Den omhandlede overtrædelse er til hinder for virkeliggørelsen af de grundlæggende mål med konkurrenceretten i forhold til liberaliseringen af telekommunikationsmarkedet og strider mod grundlæggende EU-retlige principper såsom princippet om forbud mod forskelsbehandling. Den omhandlede overtrædelse rejser endvidere tvivl om effektiviteten af forsyningspligten, som er et af hovedformålene med telekommunikationsretten. I denne